

**Сведения о претенденте, участвующем в конкурсе на замещение  
должности (доля ставки) \_\_ старший преподаватель 1,00 ст. \_\_\_\_\_  
Кафедра романской филологии  
(научная специальность \_\_ преподаватель-практик \_\_\_\_\_)\***

Ф.И.О.	<b>Питталуга Роберта</b>
Ученая степень	-
Ученое звание	-
Научно-педагогический стаж	4 года
Количество публикаций за последние 3 года в изданиях, индексируемых РИНЦ, Web of Science Core Collection или Scopus	РИНЦ-3
Индекс Хирша по РИНЦ, Web of Science Core Collection или Scopus	-
Количество заявок, поданных за последние три года, с целью получения финансирования на выполнение научных исследований:	-
- от российских научных фондов	-
- от зарубежных научных фондов	-
- из других внешних источников	-
Количество договоров на выполнение научных исследований, в которых за последние три года претендент участвовал в качестве руководителя/ ответственного исполнителя/ исполнителя; договоров на выполнение экспертных работ; тревел-грантов и т.п.	-
- с СПбГУ	-
- с российскими научными фондами	-
- с зарубежными научными фондами	-
- с другими внешними организациями	-
Опыт научного руководства и консультирования за последние 3 года:	-
- число ВКР бакалавров/специалистов	-
- число диссертаций магистерских/кандидатских/докторских	-
- число выпускников аспирантуры	-
Опыт учебно-методической работы за последние 3 года:	-
-число разработанных и реализованных учебных курсов	-
-число учебников, учебных пособий, прошедших редакционно-издательскую обработку	-
Иная информация, предоставленная по инициативе претендента	Участие в семинарах для преподавателей итальянского языка.

\* Настоящие сведения о претенденте, участвующем в конкурсе на замещение должности НПР СПбГУ, размещаются на сайте СПбГУ в соответствии с п.3.4. Положения о порядке замещения должностей научно-педагогических работников СПбГУ, утвержденного приказом и.о. Ректора от 27.08.2015 № 6281/1.

**СПИСОК  
опубликованных и приравненных к ним  
научных и учебно-методических работ  
Питталуга Роберта**

**за последние 3 года**

<b>№ п/п</b>	<b>Наименование работы, её вид</b>	<b>Форма работы</b>	<b>Выходные данные</b>	<b>Объём в п. л.</b>	<b>Соавторы</b>
<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>
<b>I. Научные труды</b>					
1	Особые случаи перевода глаголов движения с русского на итальянский язык (стилистика и переводческая эквивалентность)	статья	Университетский научный журнал (филологические и исторические науки, археология и искусствоведение). 2016. №20.	0,5	-
2	О проблеме выбора вида инфинитива в модальных конструкциях и его передачи на итальянский язык	статья	Древняя и Новая Романия. 2015. Т. 15. № 1. С. 664-677.	0,5	-
3	Значение приставки по- в русских глаголах движения и способы реализации эквивалентности при переводе на итальянский язык	статья	Древняя и Новая Романия. 2015. Т. 16. № 1. С. 556-572.	0,5	-

**Наиболее значимые работы за предшествующие годы (указываются по усмотрению соискателя)**

<b>№ п/п</b>	<b>Наименование работы, её вид</b>	<b>Форма работы</b>	<b>Выходные данные</b>	<b>Объём в п. л.</b>	<b>Соавторы</b>
<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>6</b>
<b>I. Научные труды</b>					
1	Особые случаи перевода глаголов движения с русского на итальянский язык (стилистика и переводческая эквивалентность)	статья	Университетский научный журнал (филологические и исторические науки, археология и искусствоведение). 2016. №20.	0,5	-
2	О проблеме выбора вида инфинитива в модальных конструкциях и его передачи на итальянский язык	статья	Древняя и Новая Романия. 2015. Т. 15. № 1. С. 664-677.	0,5	-
3	Значение приставки по- в русских глаголах движения и способы реализации эквивалентности при переводе на итальянский язык	статья	Древняя и Новая Романия. 2015. Т. 16. № 1. С. 556-572.	0,5	-

Общее количество опубликованных работ: 3

Количество публикаций, индексируемых в наукометрических базах данных:  
РИНЦ 3 / Web of Science Core Collection 0 / Scopus 0

Индексы Хирша:  
РИНЦ 0 / Web of Science Core Collection 0 / Scopus 0

ResearcherID (при наличии): A-9064-2017

Соискатель

Питталуга Р.